

# YOAR PONT MORAN

*EN > ES translator and proofreader*

[yoarpont@hotmail.com](mailto:yoarpont@hotmail.com)

+34 641407700

Mother tongue: **Spanish**

## EDUCATION

---

2017 - 2019	Master's degree in Medical and Healthcare Translation. UJI
2012 - 2014	Master's degree in Spanish Teaching. UB IL3
2008 - 2012	Bachelor's degree in Translation and Interpreting. UAB

## EXPERIENCE

---

03/2014 - present	EN > ES freelance translator. Translation of general, medical, institutional and legal texts. Localization and translation of websites and APPs. Proofreading and revision.
07/2013 - 02/2014	Software translator ES > EN in UNIT4. Translation of CRM software using SDL Trados Studio.
06/2013	Translation of documentary <i>The Segovia Big Band</i> . Subtitling of the documentary.
07/2012 - 05/2013	Security department translator in Hewlett Packard. ES > EN translation of security procedures.

## CAT TOOLS

---

SDL Trados Studio 2019

Memsources